



# DICCIONARIO ESPAÑOL

Lucía Huertas

## INTRODUCCIÓN

amp.significadode.org es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intención de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.

Lucía Huertas ha contribuido al diccionario con 40 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo  
amp.significadode.org

## **a mansarba**

La expresión correcta es "a mansalva". El DRAE la define como "sin ningún peligro, sobre seguro", pero en el uso popular, al menos en España, se le da el significado de "a manos llenas", "en gran cantidad", "a raudales".

## **auhe**

Tengo la impresión de que es la palabra "auge", con la "g" aspirada como "h". "Auge" significa "crecimiento", "exaltación", dependiendo del contexto.

## **bcterias**

Claramente, está mal escrito y es "bacterias", plural del sustantivo "bacteria", que se refiere a un tipo de microorganismo unicelular.

## **buscar el significado de dislexico**

Persona que sufre una patología consistente en que tiene dificultad para comprender lo que lee

## **chapo**

"Chapo"(sin la tilde en la "o") es el término que se da en algunas zonas de España a una azada ancha de forma semicircular, que se usa en construcción, especialmente para remover o arrastrar el hormigón

## **contacto térmico**

"Contacto térmico" indica que alguien o algo busca entrar en contacto con otra cosa o persona desde el punto de vista de la temperatura.

## **dar la talla**

Es una expresión que significa "estar a la altura",

## **de buenas a primaria**

La expresión correcta es "de buenas a primeras", y significa "de repente", "sin previo aviso"

## **de pecotilla**

La expresión correcta es "De pacotilla", y significa que algo es "de mala calidad".

## **ears**

Es término inglés, y significa "orejas".

## **epapues**

epapues está incorrectamente escrita y debería escribirse como "¡Epa, pues!" siendo su significado: </br>Claramente es una expresión de asombro o admiración formada por la interjección "¡epa!" y la conjunción causal "pues".

## **estructura de una novela**

"Estructura de una novela " es una expresión que introduce lo que significa: cómo está estructurada una novela. Tradicionalmente la estructura de una novela se divide en tres partes: planteamiento, nudo y desenlace.

## **etsa**

etsa está incorrectamente escrita y debería escribirse como "E.T.S.A." siendo su significado: </br>En España, "ETSA" son las siglas de "Escuela Técnica Superior de Arquitectura".

## **extraregional**

"Extraregional" se refiere a algo que existe o sucede fuera de la propia región. El prefijo "extra-" es de etimología latina y significa "fuera". Así, p. ej., "extraordinario" se dice de aquello que resulta fuera de lo corriente.

## **fardos**

El único significado que tiene en español la palabra "fardo" es la que ha dado acertadamente el señor Noreña.

## **gamin**

Es palabra francesa que significa "adolescente", "jovenzuelo".

## **goddamn**

Es una palabra inglesa que cuya traducción literal es "maldito de Dios", pero que en español suele traducirse simplemente por "maldito/a" ante objetos o personas.

## **gruñidos**

El "gruñido" es el sonido que emiten animales como el cerdo o el jabalí, y también el del perro u otro animal cuando amenaza. Expresa también el sonido ronco de una persona cuando está de mal humor.

## **hfs**

"HFS" son las iniciales en inglés de "Hierarchical File System" (= Sistema de Archivos Jerárquico). Son siglas utilizadas en informática.

## **hocico o boca de un animal**

La misma expresión lo dice: el "hocico" es la "boca de un animal", aunque en realidad su significado incluye también la nariz.

## **honoros**

Es el plural de "honor", término que tiene diversas acepciones. La principal es la cualidad moral de una persona, y la buena reputación consiguiente.

En plural se usa la expresión "con honores" para indicar una cierta distinción o mérito. También se dice "hacer los honores" para significar "atender el anfitrión a los invitados".

## **infundiese**

"Infundiese" o "infundiera" son las dos formas del pretérito imperfecto de subjuntivo del verbo "infundir", que significa "causar en el ánimo un impulso moral o afectivo" o, dicho de Dios, "comunicar al alma un don o una gracia".

## **k significa un tipo bíblico**

"Un tipo bíblico" se dice de alguien que parece sacado de la Biblia. La interpretación del significado de la expresión depende del que la dice: podría referirse al aspecto (larga barba blanca, aspecto patriarcal, etc), a la mucha edad (como Matusalén), etc.

## **nashbe**

nashbe está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Nashville" siendo su significado: </br>Quizá se refiera a la ciudad de Nashville, en el estado de Tennessee en los Estados Unidos.

## **no pedir**

Esta consulta parece de broma: "no pedir" es simplemente lo contrario de "pedir".

## **oireis**

Le falta la tilde en la "e": oiréis. Se trata de la 2ª persona del plural del futuro imperfecto de indicativo del verbo "oír"

## **orare**

Habría que conocer el contexto de la frase, pues "orare" es palabra latina que significa "orar", y que en español sólo se usa en primera persona del imperativo plural ("oremus") en la expresión "perder el oremus", que equivale a "perder la chaveta", "volverse loco", "volverse tarumba", etc.

También podría ser un fallo tipográfico y tratarse de la palabra "orate", que se aplica a quien ha perdido el juicio.

## **paseantes**

Personas que pasean.

## **plugger**

Intuyo que es una palabra basada en el inglés "to plug" (= "enchufar", "taponar"). El diccionario de Oxford no la recoge, pero en inglés coloquial es muy frecuente crear palabras a partir de otras. El sufijo "er" se usa para indicar la persona que realiza la acción, en cuyo caso podría significar "taponador" o algo similar.

## **proclamad**

"Proclamad" es un tiempo verbal: la segunda persona del plural del verbo "proclamar".

## **propulsarse**

Es un verbo reflexivo que significa "impulsarse hacia adelante".

## **prostã-bulos**

prostã-bulos está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Prostíbulos" siendo su significado: </br>Se trata sin duda de un error tipográfico en el término "prostíbulos"

## **slime**

"Slime" (pronunciado "slaim") es un sustantivo inglés que significa "limo", "cieno", "barro fino". Como adjetivo, en Estados Unidos se usa para significar "mala persona", "canalla".

## **soñar con benteveo**

Habría que ver el contexto, pero intuyo que es una forma coloquial de "¡qué bien te veo!", como expresión de saludo a alguien conocido.

## **susperstición**

susperstición está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Superstición" siendo su significado:

</br>"Superstición" significa, según el DRAE, "creencia extraña a la fe religiosa y contraria a la razón", y también "fe desmedida o valoración excesiva respecto de algo"

### **te¿iendose**

te¿iendose está incorrectamente escrita y debería escribirse como "tiñiéndose" siendo su significado: </br>Me parece que la palabra correcta es "tiñiéndose", gerundio reflexivo del verbo "teñir". Es corriente el error de mantener la "e" en verbos como "ceñir", "pedir", etc, que exigen el cambio de vocal en la raíz de algunos tiempos.

### **ver el resultado matematico de la palabra estimar**

En Cálculo suele usarse la palabra "estimar" en el sentido de "creer", "juzgar". Así, se usa "estimación" en el sentido de "cálculo aproximado".

### **victor daniel**

victor daniel está incorrectamente escrita y debería escribirse como "Víctor Daniel" siendo su significado: </br>"Víctor" es nombre latino que significa "victorioso". "Daniel" es nombre hebreo que significa "Dios es mi juez" o "Juicio de Dios"

### **wo bist du denn**

"Wo bist du denn?" es alemán. Significa "¿dónde estás?"

### **yeast**

Es una palabra inglesa, que significa "levadura".